

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
QUẬN TÂY HỒ
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 58/2021/HSST

Ngày: 28/04/2021

Về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN TÂY HỒ

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có :

Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa : Ông **Trần Việt Hùng**

Các hội thẩm nhân dân: Ông **Trần Văn Bách**
Bà **Nguyễn Thị Ngân Hà**

- Thư ký phiên tòa : Ông **Hà Ngọc Tiên** - Thư ký.

- Đại diện VKSND quận Tây Hồ tham gia phiên tòa:

Ông **Lê Huy** - Kiểm sát viên

Ngày 28 tháng 04 năm 2021, tại Toà án nhân dân Quận Tây Hồ xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 57/2021/HSST ngày 08 tháng 4 năm 2021, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 65/QĐXX-HSST ngày 14 tháng 4 năm 2021 đối với bị cáo họ và tên: **Nguyễn Tùng L.** - Sinh năm 1996 - Giới tính: Nam; HKTT+Nơi cư trú: Tổ dân phố Th., xã D., huyện Mỹ Hào (nay là phường D., thị xã Mỹ Hào), tỉnh Hưng Yên; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Không; Trình độ học vấn: 08/12; Con ông: Nguyễn Đình Th2. (Đã chết) và con bà: Lê Thị Ng. - Sinh năm 1970; Theo danh chỉ bản số 515 do công an Quận Tây Hồ lập ngày 29 tháng 12 năm 2020; Tiền án, tiền sự: 01 tiền án (đã xóa). Bản án số 04/2016/HSST, ngày 20/01/2016, Toà án nhân dân huyện Mỹ Hào, tỉnh Hưng Yên xử phạt 03 năm 06 tháng tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy. Ra trại 07/02/2018. Bị cáo bị bắt theo lệnh truy nã ngày 26 tháng 12 năm 2020, hiện đang tạm giam tại trại giam số 1 Công an thành phố Hà nội (Bị cáo có mặt tại phiên tòa).

* *Bị hại:* Anh **Hồ Ph.** - sinh năm 1980; HKTT: 58A Tổ A. cụm B. phường B., quận Tây Hồ, thành phố Hà nội. (vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 01 giờ 30 phút ngày 17/07/2020, Nguyễn Tùng L. cùng bạn là anh Phạm Hồng T. (Sinh năm 1997 - Trú tại: Số 115B1 Phố Tr., phường Giảng Võ, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội), anh Nguyễn Việt Tr2. (Sinh năm 1998 - Trú tại: Số 8 ngõ 4 Phố D2., phường D3., quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội) đến quán ăn tại số 173 Trích Sài, phường Bưởi, quận Tây Hồ để uống rượu. Đến khoảng 03 giờ cùng ngày, Nguyễn Tùng L. đi ra khỏi bàn ăn và nghe điện thoại. Sau khi nghe điện thoại và bức tức nên L. đã dùng tay phải nhặt một viên gạch dưới đất ném vỡ kính chắn gió trước của chiếc xe ô tô nhãn hiệu Nissan Skyline BKS 30A-639.69 của anh Hồ Ph. (Sinh năm 1980 - Trú tại: Số 7 ngõ 57 Phố V., phường B., quận Tây Hồ, Thành phố Hà Nội) đang đỗ ở cuối ngõ 45 Vọng Thị, phường Bưởi, quận Tây Hồ, thành phố Hà Nội. Sau đó, L. tiếp tục nhặt một viên gạch khác ném vào kính chắn gió phía sau chiếc xe; dùng điện thoại nhãn hiệu Iphone của L. ném vỡ kính cửa hai bên phía trước chiếc xe rồi chui vào bên trong xe. L. ngồi ở ghế lái tìm chiếc điện thoại rồi chui ra ngoài qua cửa kính bên phải. Sau đó, L. ném lại chiếc điện thoại của mình vào trong xe ô tô rồi nhảy xuống Hồ Tây. Anh T. thấy vậy đã bơi xuống hồ để kéo L. lên rồi anh T. quay lại ngồi với anh Tr2., còn L. chạy bộ bỏ đi khỏi hiện trường.

Ngày 17/07/2020, anh Hồ Ph. có đơn trình báo Cơ quan Công an. Anh Ph. giao nộp Cơ quan Công an: 01 viên gạch, 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone màu đen đã qua sử dụng bên trong xe ô tô; 01 cần gạt nước mưa phía trước bên trái xe ô tô; 01 bộ hiển thị tốc độ trên kính lái; 01 bộ điều khiển âm thanh; nhiều mảnh kính vỡ vụn; 01 xe ô tô nhãn hiệu Nissan Skyline BKS 30A-639.69. Anh Trần Anh Minh Q. (nhân viên quán ăn tại 173 Trích Sài) giao nộp cho Cơ quan Công an: 01 USB ghi hình nội dung sự việc.

Cơ quan điều tra đã tiến hành cho bị can, người làm chứng xem đoạn ghi hình trong USB đều xác định được người đàn ông có hình xăm chui ra từ trong chiếc xe ô tô (trong đoạn clip anh Q. cung cấp) chính là Nguyễn Tùng L..

Tại biên bản ghi nhận hiện trạng xe ô tô hồi 7 giờ ngày 17/07/2020 của Công an phường Bưởi, quận Tây Hồ xác định: chiếc xe ô tô nhãn hiệu Nissan Skyline BKS 30A-639.69 có kính chắn gió trước ghế lái bị rạn vỡ, kính chắn gió bên cửa ghế lái bị vỡ vụn hoàn toàn, kính chắn gió bên cửa ghế phụ vỡ vụn hoàn toàn, kính chắn gió sau xe vỡ vụn hoàn toàn, cần gạt mưa phía bên trái ghế lái bị gãy, bộ hiển thị tốc độ trên kính lái bị hư hỏng, bộ điều khiển âm thanh trên vô lăng bị giật ra, khỏi vị trí ban đầu.

Tại Kết luận định giá tài sản số 174/KL-HĐĐG ngày 17/09/2020 của Hội đồng định giá tài sản tổ tụng hình sự - Ủy ban nhân dân quận Tây Hồ xác định tổng chi phí sửa chữa tài sản bị thiệt hại gồm: 01 kính chắn gió phía trước; 01 kính chắn gió phía sau; 01 kính cửa trước lái xe; 01 kính cửa trước phụ xe; 01 cần gạt nước mưa phía trước bên trái xe ô tô; 01 bộ hiển thị tốc độ trên kính lái HUD là 41.900.000 đồng (bốn mươi một triệu chín trăm nghìn đồng).

Quá trình điều tra, Nguyễn Tùng L. không có mặt tại nơi cư trú nên Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an quận Tây Hồ đã ra quyết định truy nã bị can số 10 ngày 20/11/2020 đối với Nguyễn Tùng L.. Ngày 26/12/2020, Công an phường Thanh Lương, quận Hai Bà Trưng bắt Nguyễn Tùng L. tại khu vực số 530 Xã Đàn, phường Nam Đồng, quận Đống Đa theo Quyết định truy nã của CQĐT - Công an quận Tây Hồ.

Tại Cơ quan điều tra, Nguyễn Tùng L. khai nhận hành vi của bản thân đã cầm viên gạch và chiếc điện thoại để ném, đập phá xe ô tô Nissan Skyline BKS 30A-639.69 đang đỗ ở khu vực cuối ngõ 45 Võng Thị, phường Bưởi, quận Tây Hồ, thành phố Hà Nội. Cơ quan điều tra đã tiến hành thực nghiệm điều tra xác định hành vi của bị can như nội dung ở trên, lời khai của bị can phù hợp với lời khai của người bị hại, người làm chứng và các tài liệu, chứng cứ trong hồ sơ vụ án.

Cơ quan điều tra đã trao trả anh Hồ Ph.: 01 xe ô tô nhãn hiệu Nissan Skyline BKS 30A-639.69; 01 bộ điều khiển âm thanh. Đối với số tài sản bị hư hỏng do Nguyễn Tùng L. gây ra, anh Hồ Ph. đã được gia đình Nguyễn Tùng L. bồi thường số tiền là 20.000.000 đồng và xin giảm nhẹ hình phạt đối với L., anh Ph. không có yêu cầu gì về dân sự.

Tại Bản cáo trạng số 55/CT-VKS ngày 06/4/2020 của Viện kiểm sát nhân dân quận Tây Hồ đã truy tố bị cáo Nguyễn Tùng L. phạm tội: “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo khoản 1 Điều 178 Bộ luật hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa, đại diện VKSND quận Tây Hồ giữ quyền công tố vẫn giữ nguyên quan điểm như cáo trạng đã truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 178 ; điểm b,s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015.

Bị cáo Nguyễn Tùng L. từ 18 (mười tám) tháng tù đến 24 (hai mươi bốn) tháng tù.

Về trách nhiệm dân sự: Bị hại đã được bồi thường xong và không có yêu cầu gì khác.

Về xử lý vật chứng: 01 USB được lưu giữ trong hồ sơ vụ án.

Đối với 01 điện thoại Iphone màu đen đã qua sử dụng tịch thu sung công quỹ nhà nước.

Đối với 01 cần gạt mưa màu đen bị gãy; 01 bộ thiết bị hiển thị tốc độ HUD hiện không còn giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với 01 viên gạch; các mảnh kính vỡ vụn tiêu hủy.

Bị cáo phải chịu án phí và có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Bị hại có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Bị cáo nói lời nói sau cùng trước khi Hội đồng xét xử nghị án: Bị cáo xác định có tội, ăn năn hối cải xin hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Tây Hồ, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Tây Hồ, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa, qua xét hỏi và tranh luận bị cáo khai nhận hành vi phạm tội, phù hợp với lời khai nhân chứng, phù hợp với tài liệu có trong hồ sơ vụ án đủ cơ sở kết luận: Khoảng 03 giờ ngày 17/07/2020, tại cuối ngõ 45 Võng Thị, phường Bưởi, quận Tây Hồ, thành phố Hà Nội, Nguyễn Tùng L. đã có hành vi đập phá làm hư hỏng các bộ phận là: Bộ hiển thị tốc độ HUD; 01 kính chắn gió phía trước; 01 kính chắn gió phía sau; 01 kính cửa trước bên lái; 01 kính cửa trước bên phụ chiếc xe ô tô nhãn hiệu Nissan Skyline BKS: 30A-639.69 của anh Hồ Ph., tổng trị giá tài sản bị hư hỏng và chi phí cho việc thay mới là 41.900.000 đồng (bốn mươi một triệu chín trăm nghìn đồng). Kính chắn gió và bộ hiển thị tốc độ là bộ phận của chiếc xe oto nên sau khi thay thế thì chiếc xe oto vẫn hoạt động bình thường. Như vậy, đã đủ cơ sở để khẳng định Nguyễn Tùng L. phạm tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”, tội danh và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 178 Bộ luật hình sự năm 2015.

Hành vi của bị cáo là rất nghiêm trọng, xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của công dân được pháp luật bảo vệ. Vì vậy, việc đưa bị cáo ra xét xử là cần thiết, có tính chất răn đe và phòng ngừa chung.

[3] Về nhân thân: Bị cáo chưa có 01 tiền án đã xóa - Bản án số 04/2016/HSST, ngày 20/01/2016, Tòa án nhân dân huyện Mỹ Hào, tỉnh Hưng Yên xử phạt 03 năm 06 tháng tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”, ra trại 07/02/2018. Bị cáo đã chấp hành xong về án phí và số tiền thu lời bất chính.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Hội đồng xét xử có xem xét đến trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo khai báo thành khẩn, tỏ ra ăn năn hối cải; Bị cáo đã tác động đến gia đình để mẹ bị cáo bồi thường cho bị hại. Đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm b, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Bị hại có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo là tình tiết giảm nhẹ theo khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Bị hại đã được bồi thường xong không có yêu cầu gì khác.

Đối với chị Lê Thị Ng. - là mẹ đẻ của bị cáo, là người đã bồi thường cho bị hại số tiền 20 triệu đồng, chị Ng. đã có ý kiến là cho bị cáo số tiền này, không yêu cầu bị cáo trả lại cho chị nên chị Ng. không được xác định là người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan đến vụ án.

[6] Về xử lý vật chứng:

01 USB được lưu giữ trong hồ sơ vụ án.

Đối với 01 điện thoại Iphone màu đen đã qua sử dụng, bị cáo xác định giá trị không lớn nên đề nghị tịch thu sung công quỹ nhà nước.

Đối với 01 cần gạt mưa màu đen bị gãy; 01 bộ thiết bị hiển thị tốc độ HUD hiện không còn giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với 01 viên gạch; các mảnh kính vỡ vụn.

[7] Về án phí: Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

[8] Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo theo quy định pháp luật.

Bị hại có quyền kháng cáo theo quy định pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Tùng L. phạm tội: “Cố ý làm hư hỏng tài sản”.

- Áp dụng khoản 1 Điều 178, điểm b,s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015.

- Áp dụng Điều 329; Điều 331; Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

Nghị quyết số 326/2016/UBNTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Xử phạt: Bị cáo **Nguyễn Tùng L. 20 (hai mươi)** tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 26 tháng 12 năm 2020.

Về trách nhiệm bồi thường dân sự: Bị hại đã nhận lại tài sản không có yêu cầu gì khác.

Về xử lý vật chứng:

- 01 USB hiện đang lưu trong hồ sơ, được giữ lại lưu giữ trong hồ sơ vụ án.

- Tịch thu sung công quỹ nhà nước: 01 điện thoại Iphone màu đen đã qua sử dụng.

Tịch thu tiêu hủy: 01 cần gạt mưa màu đen bị gãy; 01 bộ thiết bị hiển thị tốc độ HUD; 01 viên gạch; các mảnh kính vỡ vụn.

Số tang vật này hiện đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Tây Hồ theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 08 tháng 4 năm 2021.

Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Bị hại (vắng mặt) có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày bản án được tổng đạt hợp lệ.

Nơi nhận:

- Người tham gia tố tụng;
- VKSND quận Tây Hồ;
- THADS quận Tây Hồ ;
- Công an quận Tây Hồ;
- TAND thành phố Hà Nội
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Trần Việt Hùng